

## **ARRÊTÉ MUNICIPAL NO 29R2024-01**

### **ARRÊTÉ MODIFIANT L'ARRÊTÉ RÈGLEMENTANT LA CIRCULATION, LE STATIONNEMENT ET L'UTILISATION DES RUES D'EDMUNDSTON**

En vertu des pouvoirs que lui confère l'article 113 de la *Loi sur les véhicules à moteur*, L.R.N.-B. 1973, c.M-17 et ses modifications et les alinéas 10(1)o) et 10(1)p) de la *Loi sur la gouvernance locale*, L.R.N.-B. 2017, ch.18 et ses modifications, le conseil municipal d'Edmundston adopte ce qui suit :

1 L'alinéa suivant est ajouté à l'article 1. Interdiction

Nulle personne ne peut :

- i) conduire un véhicule à moteur sur la rue Court, entre le chemin Canada et la rue Hill, du dernier vendredi de juin au premier mardi de septembre de chaque année, à l'exception des véhicules d'urgence et autres véhicules nécessaires aux opérations municipales.

PREMIÈRE LECTURE (en entier) : 18 mars 2025

DEUXIÈME LECTURE (par titres) : 15 avril 2025

TROISIÈME LECTURE (par titres)

ET ADOPTION : 15 avril 2025

## **MUNICIPAL BY-LAW NO. 29R2024-01**

### **BY-LAW AMENDING THE BY-LAW RELATING TO THE REGULATION OF TRAFFIC, PARKING AND THE USE OF STREETS IN EDMUNDSTON**

Be it enacted by the municipal council of Edmundston under the authority vested in it by section 113 of the *Motor Vehicle Act*, R.S.N.B. 1973, c.M-17 and amendments thereto and by paragraphs 10(1)(o) and 10(1)(p) of the *Local Governance Act* R.S.N.B. 2017, c. 18 and amendments thereto:

1. The following paragraph is added to section 1.  
Prohibitions

No person shall:

- i) drive a motor vehicle on Court Street, between Canada Road and Hill Street, from the last Friday of June until the first Tuesday of September of every year, except for emergency vehicles and other motor vehicles necessary for municipal operations

FIRST READING (in its entirety): March 18, 2025

SECOND READING (by titles): April 15, 2025

THIRD READING (by titles)

AND ADOPTION: April 15, 2025

Éric Marquis, Maire / Mayor

Marc Michaud, Greffier municipal / Municipal Clerk